

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 16°, 15' 20" O de Paris

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española... un mes 2 ptas.
Extranjero... un año 32
Un número suelto, 10 céntimos.

TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma a 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8, en la cuarta plana; a 5, en la tercera, y a 10 en la primera por cada una vez.

SECCIÓN COMERCIAL

Valores locales

Table with columns for 'Tipo de Emisión', 'Cotización', and 'Valor'. Rows include 'Exploatación y canalización de aguas de Tenerife', 'Edificaciones y reformas urbanas', etc.

Cambios de la Plaza

Table with exchange rates for 'Enero, 8' including 'España, 4 div a 0'20 p 8 P', 'Londres, vista, a ptas. 00'00 por £', etc.

Bolsa de Madrid

Madrid, 7—5'50 t.
Director DIARIO DE TENERIFE.
Deuda perpétua, 4 p 8 interior a 72'70.

CAMBIOS

Londres, vista, a pesetas 33 62 por £.
Paris, vista, a 34'25 p 8 P.

Bolsa de París

Paris, 7—6'30 t.
Director DIARIO DE TENERIFE.
Exterior español 4 p 8, a 77'55.

Observaciones meteorológicas

Table with weather observations for 'HECHAS A LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY' including 'Barómetro 766'50', 'Temperatura a la sombra 19'05', etc.

CASA ALEXANDRE

Se sigue vendiendo al peso y sin envases unos cuantos kilos de bombones de las mejores clases que han quedado, tal como fruits glacés, glacés Parisiën, fourrés surfins, y marrons glacés et. etc.

Gobierno Militar

ORDEN DE LA PLAZA
Servicio para mañana

Parada: El Regimiento Infantería de Canarias núm. 1.—Presidente de la Junta de provisiones el Teniente Coronel del Batallón de Artillería D. Gustavo Ibarrola.

Sección Religiosa

Enero, 8
Santo de hoy—San Luciano.
Santo de mañana—Santa Basilia.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.
PARROQUIA DE SAN FRANCISCO
Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

Efemérides

8 Enero
1230 Conquista de Badajoz por el rey D. Alfonso IX de León.
1879 Muere en Logroño el general D. Baldomero Espartero príncipe de Vergara.

Registro Civil

Enero, 7
NACIMIENTOS
Julio Salas y García.
Ana María Mendoza Reyes.
Leonor Ramos y Rodríguez.
Josefa Angel Reyes
Antonio García y Cambreleng.

DEFUNCIONES

No se inscribieron.

MATRIMONIOS

Antonio Luque y León, natural de Aguilar (Córdoba), 26 años, soltero; con Angelina García y Martín, natural de esta ciudad, 22 años, soltera.
Antonio Medina Marichal, natural de esta ciudad, 27 años, soltero; con...

Compañía Arrendataria de Tabacos

El Consejo de Administración de esta Compañía, en uso de las facultades que le confieren los estatutos de la misma,

ha acordado repartir por beneficios del año corriente un dividendo de 50 pesetas por acción, que se pagará sobre el cupón núm. 19 de los títulos al portador, haciendo el descuento de 3 por 100 por el impuesto de utilidades, creado por la ley de 27 de Marzo de 1900.

Los cupones se deberán presentar al cobro desde el día 10 de Enero próximo en la Caja de efectos del Banco de España y en las de las sucursales del mismo en provincias, facturándose en los impresos que para ello se facilitarán gratis en las mencionadas dependencias a los portadores. Estos, al presentarlos acompañados de las indicadas facturas, recogerán un libramiento, contra el que se hará el pago el día que en el mismo se señale, si examinados debidamente los cupones a que se refieren resultan legítimos y corrientes. Al pie del libramiento suscribirán los interesados el Recibo.

El importe de los cupones presentados en Madrid se pagará por la Caja de efectivo del Banco de España, y el de los presentados en provincias, por las Cajas de las respectivas sucursales. Madrid, 28 de Diciembre de 1901.—El Secretario General LUIS ALBACETE.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 7—19'50 (7'50 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Hoy, primer día de suscripción de Obligaciones del Tesoro, han sido suscriptas en el Banco de España por valor de 40.280.000 pesetas.

Continúan en huelga los obreros metalúrgicos.

Almodóbar.

Madrid, 7—20'30 (8'30 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Hoy se ha reunido en la casa del presidente, general March, la comisión para el monumento al general O'Donnell.

El Marqués de Villasegura, manifestó que no sólo debía pensarse

en cuanto a la pesca, ¿qué dice Luquin? Pero. Honorato... Honorato... ¡respóndeme, pues!
—Escuchadme, Reina: aunque se trata en efecto de incidentes, si no peligrosos, al menos de consideración, permitidme ahora hablar de lo que para mí excede a todo; del amor que os tengo.
—¡Honorato!... ¡Honorato!... ¿y mi padre?
—Tranquilizaos: en este momento no hay riesgo alguno. El mariscal ha comisionado a dos de sus dependientes para inquirir los hechos.
—Pero Luquin ¿qué venía a decir de la pesca?
—Venía a decirnos que los cónsules remitan su cuestión con vuestro padre acerca de los derechos de pesca, al consejo de prohombres pesqueros. Ya lo veis, Reina; estas noticias, aunque graves, nada tienen de inminentes, y...
—¿Cómo os parece que juzgará el mariscal la conducta de mi padre? interrumpió Reina.
Miró Honorato con tanta sorpresa como tristeza.
—¡Dios mío, Reina! ¿qué significa esto? ¿Debemos unirnos dentro de muy pocos días, por Navidad, y os importuna escuchar mis amores?
Lanzó Reina un suspiro y bajó la cabeza sin responderle.
—Mira Reina—exclamó Honorato con amargura—de un mes a esta parte veo en vos cosas inexplicables; no sois la misma; os halláis distraída, pensativa, taciturna; cuando os hablo de nuestro próximo enlace, de nuestros proyectos, de nuestro porvenir, me respondéis violentadamente... Lo repito; ¿qué tenéis reprocharme?

era tan peligroso como inútil dar parte a su prometido de las extrañas preocupaciones de su corazón.
Honorato se halla profundamente entristecido, y Reina se reconviene de no haberle dicho una palabra para tranquilizarle. Iba tal vez a obedecer a esta insinuante inspiración, y una vez en esta senda de confianza y sinceridad, quizá se lo habría confesado todo; pero vió el aire irritado de Honorato, y dejó la palabra en sus labios. Después de buscar Honorato la causa del incoherente conducta de Reina, herido de repente por algunas vagas circunstancias, reflexionó que haría un mes que el señor de Serignol iba a Casa fuerte con más frecuencia que hasta entonces, y creyó locamente que este hombre era el objeto de las nuevas preferencias de Reina. Este pensamiento era tanto menos fundado, cuanto que el día de la ocurrencia del notorio, hablando Reina con su novio, había motejado al señor de Serignol en términos casi denigrantes, acusándole de excitar el carácter impetuoso de Raimundo V; en una palabra, tal vez el señor de Serignol no había hablado jamás en particular a Mile. des Ambiez. Pero Honorato, en su estado de agitación y de dolor, debía dar cabida a toda sospecha capaz de explicarle la extraña mudanza de Reina. Una vez admitida esta sospecha, se indignó de la manera desdenosa con que ella le había hablado de aquel hombre grosero, creyendo ver en su lenguaje el más refinado disimulo. Reina era a sus ojos enteramente culpable. Libre en su elección, podía haberle dicho francamente que renunciara a su mano, en vez de entretenerle con dudosas esperanzas. Y partien-

Reina, llena de confusión, no se atrevía a pronunciar una palabra. Durante unos momentos estuvo casi decidida a confesárselo todo a Honorato, pero la vergüenza la detuvo, y el no poder por otra parte descifrar completamente sus impresiones. La relación del gitano, la increíble casualidad que acababa de poner ante su vista el retrato del incógnito, acrecentaban su curiosidad y el interés romanesco que experimentaba a su pesar por aquel extranjero. Pero este sentimiento ¿era amor? Por otra parte, ¿quién era aquel hombre? ¿Llamábase el gitano el Emir de su tribu, pero para Mile. él y sus dos compañeros habían pasado por moscovitas. ¿Cómo distinguir la verdad a través de tantos misterios? Y luego, ¿volvería ella a ver a aquel hombre? ¿No era un idólatra? El rasgo interesante contado por el gitano ¿sería verdadero? Abismado en este caos de pensamientos confusos, no encontraba ni una palabra que responder a Honorato. ¿Y a qué confesarle este secreto? Si Reina hubiera conocido que el afecto hacia su prometido se disminuía o atenúa, no hubiera titubeado en decirselo todo con su acostumbrada lealtad; pero sentía hacia él la misma ternura grave y sosegada, igual confianza, la misma veneración un poco temerosa. Cuando Honorato, al dejar la Casa fuerte y animado por Raimundo V imprimía sus labios sobre su frente, sonreía ella sin experimentar turbación alguna. Nada creta mudado en su afección hacia Honorato; y, sin embargo, miraba con inquietud, con angustia, la llegada del día de su boda. Acaso era vituperable esta falta de confianza con Honorato; pero Reina adivinaba por un instinto enteramente femenino, que

en este monumento, porque había otros tinerfeños tan acreedores como el general O'Donnell á que se perpetúe su memoria.

A este es la Nación la que está obligada á levantarle estatuas.

Almodóbar.

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE, que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos, sin su autorización, conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del Reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Gerente.)

## CRÓNICA

Procedente de Londres, entró ayer tarde en nuestro puerto el vapor inglés *Sophocles*. Se provió de carbón mineral, víveres y agua y salió para el Cabo de Buena Esperanza y Sydney, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

Esta mañana, procedente de Liverpool, el vapor inglés *Clan Alpine*. Tomó carbón, agua y víveres y salió para el Cabo de Buena Esperanza, despachado por los Sres. Cory Brothers y Compañía.

Todavía el Sr. Gobernador civil no ha hecho los nombramientos del concejal ó concejales interinos que hacen falta para que la Corporación municipal se pueda constituir y seguimos sin Ayuntamiento.

De falta de agua y de humedad no nos hemos podido quejar en este invierno, y sin embargo mucho tememos que lleguen la primavera y el verano y siga esperándose el momento oportuno para colocar las muchas aceras que faltan en las calles que han sido adoquinadas en los dos ó tres últimos años.

Con expresiva dedicatoria del autor hemos tenido el gusto de recibir un ejemplar de *Primeras estrofas*, colección de poesías de nuestro paisano el joven é inspirado vate D. Luis Doreste, con prólogo de Salvador Rueda y epílogo de *Angel Guerra*.

En la rápida lectura que hemos podido hacer observamos que domina en ellas un exquisito sentimiento y un marcado sabor local, que las avalora y hará que el libro se haga pronto popular en el país.

Se halla de venta en las librerías de Delgado Yumar y de Hernández al precio de 2 pesetas.

Agradecemos el obsequio

Las señoras de la Junta del Hospital de niños, obsequiaron el día de Reyes con una merienda extraordinaria de arroz con leche, truchas y vino generoso, á los niños ya de alta ó convalecientes que se hallan en aquel asilo, y á todos ellos, además, con varios jugue-

tes comprados con donativos particulares recibidos con tal objeto.

Y puesto que de aquel Asilo hablamos, podemos manifestar que ya se están levantando los muros de cerca para la verja que ha de rodear el edificio y que al mismo tiempo y bajo la dirección de D. Bruno Breesse, han sido trazados los jardines y plantados los árboles y flores que han de embellecer el sitio.

Pero como con estas reformas se ha ensanchado bastante por aquella parte la calle de Santa Isabel y se ha abierto un nuevo trozo que ha de ser prolongación de la de San Roque, se hace cada día más urgente que el Ayuntamiento dedique algún cuidado al arreglo de aquellas vías, no solo por lo que conviene al aspecto público sino atendiendo á las exigencias de la higiene, tan necesaria en un Establecimiento de la índole del Hospital de niños como abandonada por no decir desconocida hoy en aquel barrio.

El Sr. Alcalde nombró ayer Inspector de Distrito de esta Ciudad, conforme á la nueva organización dada en los actuales presupuestos a la policía urbana, á los Sres. D. Antonio Gómez Casanova, D. Enrique Castro Quintana, D. José Barbazano, D. Federico Hernández y D. Diego Serrano, y para la vacante del destino de Auxiliar de Policía urbana que deja el Sr. Gómez Casanova, á D. José Jacinto Pérez.

Van muy adelantadas las obras para la instalación de la Diputación provincial en el edificio de la extinguida Sociedad *Santa Cecilia*.

El hermoso salón de fiestas, donde en lo sucesivo celebrará sus sesiones la Asamblea provincial, está ya completamente echado á perder.

La Junta Directiva de la Sociedad de Socorros mutuos *La Bienhechora*, para el corriente año, ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, D. Anselmo J. Benítez.  
Vicepresidentes, D. Antonio González Cordero y D. Matías Molowny.  
Secretario, D. Juan de la Cruz.  
Vicesecretario, Don Domingo Izquierdo.

Tesoroero, D. Sebastián Suárez  
Contador, D. Felipe Arauzo.  
Vocales, D. Eleuterio Santiago, don Felipe González, D. Angel Medina, don Matías Hernández, D. León Morales, D. José Lacetna, D. Juan González

El anuncio de la zarzuela *Los sobrinos del Capitán Grant*, llevó anoche una numerosa concurrencia al teatro, que no sabemos si será tan grande esta noche á la repetición de la misma obra.

Al fin... se colocaron los dos faroles de las pilas de la Rambla de Rave-net, frente al Correo, y suponemos que enseguida se les dará, lo mismo que á sus compañeros de la escalinata del muelle, una mano pintura.

El número 556 de *Blanco y Negro* que estamos repartiendo á nuestros apreciables abonados ha de causarles excelente impresión, pues entre los inte-

resantísimos originales que publica, figuran algunos cuya lectura sorprende á los lectores del popular periódico, como los titulados *Las grandes ciudades*, *Desde el Muni* y *Le père Noel*.

Cuatro hermosas páginas en colores, una interesantísima información titulada *El Niño Jesús*, y El sorteo de la Lotería de Navidad, completan este número, que por todos conceptos ha de llamar la atención del público.

De venta en nuestras oficinas, Castillo, 61, á 30 céntimos ejemplar.

En la Administración principal de Correos hay cartas detenidas á nombre de Enrique Álvarez de Fernández, José de Areba y Solsona, Manuel Abreu, Caomén Alonso, Gerardo Ara (2), Dolores Abreu, Carmen Andrés, José de Armas Sierra, Isabel y Mercedes López Buenafuente, Adela Betancor, María Buenafuente, Rosario Borges, Ramona Balaguer (2), Cesar Balleten, Bienvenida Brito, Federico Carranza, Antonio Cabrera, Petra Díaz, Feliciano Díaz, Petra Domínguez, Armando Elebequebey, Pilar Delgado, Benito Expósito, Esteban Fernández Ramos, Enrique Fumero, Carmen Ferrer, Federico García, Angel González Yumar, Gumerindo García Rodríguez, Francisco Gómez Ramírez para entregar á Domingo Ortega Enriquez.

## VENTA COOPERATIVA

GEORGES FOX,

FÁBRICA DE RELOJERÍA

Chaux-de-Fonds (Suiza).

SUCURSAL EN BARCELONA

Rambla de Sta. Mónica, 8 y 10

La casa Georges Fox ha sabido con mucha extrañeza que circulan rumores referentes á la misma; rumores que tienen por objeto hacerle perder la confianza adquirida por su modo de trabajar, y lo que es incomprensible, se ha enterado también que algunos de sus catálogos llegan á manos de sus clientes, conteniendo la noticia de que la casa liquidada. La mención de tales rumores es obra de infames de la peor especie; caballeros de industria de baja estofa, competidores celosos de la buena nombre y de los favores que el público le concede, quienes emplean á todos los medios para fastidiarla. Esta casa advierte al público que sólo ella está debidamente establecida en Barce-

na, y que puede probar que está fundada desde 1880; que sólo ella tiene realmente fábricas en Suiza, y que, lejos de ir á la liquidación, aumentará su personal. Su prosperidad sirve de blanco á la difamación de sus competidores, que pronto estarán desenmascarados, y entonces, el público español será informado acerca de la verdad. Sólo la casa Georges Fox tiene cuenta corriente en el Crédit Lyonnais; sólo ella ofrece todas las garantías apetecibles á los que quieren ocuparse de las operaciones de la VENTA COOPERATIVA. Ella administra los intereses de sus clientes, y la mejor prueba de que trabaja seriamente y de que sus bonos que representan sus obli-

gaciones contratadas, son de valor para ella y no un pedazo de papel cualquiera, es que no los distribuye á manos llenas, como lo hacen las casas de sexta clase, las cuales no piensan en otra cosa que la de obtener el dinero del público y desaparecer después sin dejar rastro.

Esos piratas de mar, esos especie de lapas, que donde se pegan dañan, serán en breve objeto de procedimientos judiciales.

Todo lo dicho y todo lo escrito, que tiende á hacer dudar al público, es, por lo tanto, falso y de toda falsedad y todas las obligaciones contratadas por la casa, para la venta de sus bonos, están como siempre lo han estado, puntualmente ejecutadas.

Por todo lo que hace referencia á la casa, dirijirse á Georges Fox, fabrica de relojería Suiza, Rambla Santa Mónica, 8 y 10, Barcelona.—Indicar siempre el número del bono, 2 408 B.

## Las Canarias

EN LA ACADEMIA DE LA HISTORIA

La Academia de la Historia al otorgar la medalla al señor D. Rafael Torres Campos, ha llevado á cabo un acto de justicia. Los estudios á que el nuevo académico ha consagrado su vida laboriosa, las numerosas é importantes publicaciones que llevan su firma, y el renombre que ha adquirido entre los mas distinguidos cultivadores de las ciencias históricas y geográficas, daban derecho á formar parte de aquella docta corporación. El escogido auditorio que asistió á la sesión pública de esta tarde, aplaudiendo la notable labor del Sr. Torres Campos, aplaudió también el acierto de los académicos que le llamaron á su lado para que con ellos compartiese, á la vez que los trabajos, la gloria de su instituto.

Sucede el señor Torres Campos en el sillón académico á Don Luis Vidart, aquel hombre amable y bueno, aquel publicista que fué aquí verdadero iniciador de muchas corrientes de ideas que otros divulgaron ó ahondaron después (1); y honrando los merecimientos de escritor tan estimable, al propio tiempo que cumpliendo el precepto reglamentario, comienza el discurso del señor Torres Campos con un elogio de su predecesor.

Tema del trabajo es el *Cavalier de la conquista y colonización de las Islas Canarias*; y hay que convenir en que el Sr. Torres Campos, no solo ha demostrado haber hecho un cabal estudio de la materia, sino que ha sabido desmenuar su tesis de una manera magistral. Tal vez no todos los canarios que lo oyeron, ni todos los que después conocen el Discurso, estén conformes con la manera de pensar del nuevo académico; seguramente los habrá que prefieran el ejemplo del magnánimo Tanausú, dejándose morir de hambre á bordo de la nave que á Europa le conducía como trofeo de victoria, al ejemplo de Fenesor Semidán, cambiando

(1) Palabras de D.<sup>a</sup> Emilia Pardo Bazán.

gustoso el sencillo *amarco* por las ropas de grana y seda con que le adornaron en la corte del rey Católico. Ni faltará tampoco quien, al comparar la fiera actitud del viejo Bencomo, aplastado por la superioridad del enemigo, con la conducta de Anátarve el Bueno, auxiliando á los invasores de su patria, aplique á cada uno de esos personajes isleños el calificativo que en justicia parece corresponderles: el de héroe al primero, el de traidor al segundo.

Porque, aunque «a una edad que hoy llamamos Canarias (como atinadamente dice el Sr. Torres Campos) no existía para sus habitantes, que carecían de todo concepto de solidaridad entre los pobladores de las diferentes Islas y hasta de los varios grupos, reinos ó menceyatos dentro de la misma Isla, que se hacían frecuentemente guerra y estaban siempre amenazados de ser víctimas de las ambiciones de los vecinos; sin esa solidaridad, la patria era al fin y al cabo, lo que los indígenas defendían; y así, los que sucumbieron combatiendo en aquella épica lucha, por la patria sucumbieron.

Concretétese, si se quiere, este concepto, no á las siete islas en conjunto, no á cada una de las siete, ni aun á cada uno de los reinos, ó menceyatos en que estaban divididas; concretétese únicamente á la gruta en que cada familia habitaba y en ella veremos siempre patente y vivo el sentimiento de patria, grande é chica, pero patria al fin, por la que dieron la vida, lo mismo el canario que pereció en las batallas de Ajódar, Acentejo ó La Laguna, que el que rodeado de sus hijos cayó muerto á la entrada de su cueva.

Pero sea de esto lo que fuere, no puede negarse la verdad con que en el discurso se afirma que en su totalidad, ofrece la conquista de las Islas Canarias, no solo por los españoles, sino también por sus antecesores los normandos de Balthencourt, un carácter mucho más humano que el de las demás empresas guerreras de aquellos tiempos.

Cierto que Maciot de Balthencourt se apartó bien pronto y en mala hora de las huellas de su pariente y predecesor; cierto que Pedro de Vera tiranizó á los canarios sometidos tanto, si no más que á los gomeros sublevados; cierto que Fernández de Lugo Fultó á la fé jurada á los menceyes al pié de la *Cruz de la Conquista*; cierto que los primitivos señores, más curiales que guerreros, y con sus vicios, según la expresión de Vera, no se preocuparon de sus vasallos, sino con tremendos procesos; cierto que los primitivos gobernadores de las islas atendieron casi siempre más al provecho propio que al bienestar general; pero nunca dejará de brillar sobre todos esos lunares de la conquista y colonización de las Canarias, la conducta de los vencedores para con los vencidos, tan diferente de la seguida después por la mayor parte de los conquistadores de América.

La mezcla entre invasores é indígenas, tronco de nuevas familias que en el transcurso de cuatro siglos ilustraron los anales de nuestra historia; el reparto de tierras y aguas entre unos y otros;

—Nada... nada. ¡Oh! nada... Honorato; sois el mejor de los hombres.

—Pues bien; hace ocho días os vi anunciar formalmente á vuestro padre que deseabais que nuestro enlace se verificase en Navidad, aun cuando las circunstancias impidiesen á vuestro tío el Comendador y al P. Elzear el asistir á él.

—Es verdad.

—¿Acaso habéis mudado de parecer? ¿pedís por ventura una nueva tréguva?... ¡No me respondéis! ¿Dios mío! ¿Qué significa esto, Reina? ¡Ah, soy muy desdichado!

—¡Amigo mío, no os desesperéis así!... tened compasión de mí... Mirad, estoy loca; soy indigna de vuestro afecto; os atormento... á vos, tan bueno, tan noble...

—Pero, por fin... ¿qué tenéis? ¿qué queréis?

—No lo sé... Sufro... Mirad... os digo que estoy loca, loca, y soy muy desgraciada... creedme. Ocultó su frente entre las manos. Honorato, lleno de asombro, la contemplaba con dolorosa angustia.

—¡Ah!—exclamó—si conciera menos la pureza de vuestro corazón... Pero no, no; si así fuera, no dudo de vuestra franqueza: me lo confesaríais sin abochornaros, porque sois incapaz de hacer una elección indigna... Pero ahora ¿qué es esto? ¡Un mes hace que me amabais tanto!... Lo decíais... Desde entonces ¿qué he hecho para no mereceros?... ¡Ah! ¡esto es para volverse loco!

Y Honorato de Berrol, dominado por un vehemente sentimiento, abismado en las más tristes reflexiones, se paseaba precipitadamente guardando un profundo silencio.

do de tan extraña suposición, Mr. de Berrol encontraba infinitos motivos á que atribuir las consecuencias que le chocaban desde hacía algún tiempo en el proceder de Reina. Su ceguera llegó hasta imaginar que el gitano era un emisario de Mr. de Serignol. La reciente turbación de Reina le confirmó en su falsa idea, y no pudiendo ocultarla, le dijo repentinamente:

—Confesad al menos, señorita, que no parece muy propio que recibais en vuestra habitación á un vagabundo gitano. Me parece que si no hubiera hecho más que contar, no os hubiera hallado tan alterada y conmovida cuando entré.

En medio de su enojo hizo semejante advertencia á Reina, y se avergonzó apenas pronunciadas; pero ¿cuál sería su asombro, su dolor y despecho, al ver á Reina sonrojarse y bajar los ojos, sin responder una palabra? Pensaba ella en el retrato del desconocido, en la aventura que le recordaba, y no sabía si las palabras de Honorato hacían alusión á ella. Su turbación confirmó al caballero en sus dudas, y exclamó con amargura:

—¡Ah, Reina! nunca os hubiera creído capaz de olvidaros de vos misma hasta el punto de comprometer vuestros más apreciables intereses confiándolos á semejante miserable.

—¡Honorato, no os comprendo! ¿Qué es lo que queréis decir? Es la primera vez que os expresáis de este modo.

—Sí; pero también es la primera vez que tengo certeza de ser vuestro juguete—exclamó él, incapaz ya de contenerse.

—En verdad que no pensáis lo que decís.

—Digo... digo... que ahora me hago cargo de

que procuraba saber de la joven cómo el cantor tenía un lazo igual al de su valona. Como en esto pantomima llevaba el capitán frecuentemente la mano á su cuello, Estefaneta le dijo muy quedo, con tono más cándido del mundo:

—¿Qué tenéis mala la garganta, Mr. Luquin?

Estas palabras de la traviesa muchacha excitaron la cólera del capitán, y pareció que sacaban también á Honorato de la especie de estupor en que le había sumido el recibimiento de su prometida. Aproximóse á ella y le dijo:

—Llego de Marsella, Reina; tengo que hablaros de cosas graves, relativas á Monseñor, vuestro padre. Trinquetaille viene de la Ciotat; el asunto de la pesca se empeora; parece que están irritados los aldeanos; para tratar de todo esto sería preciso que nos hallásemos solos.

La doncella por única respuesta, levantó su rostro bañado en lágrimas y con un gesto prevenido á Estefaneta que saliese. Obedeció esto echando una triste ojeada sobre su ama. Siguió Trinquetaille á su novia con semblante irritado, y los acompañó el gitano.

—Reina, en nombre del cielo, ¿qué tenéis?—exclamó Honorato apenas estuvo solo con Mlle. des Anbiez.

—Nada... no tengo nada, amigo mío.

—Pero lloráis y vuestras facciones se hallan alteradas; ¿qué no sucedió, pues?

—Os digo que nada... una niñería. Nos ha cantado el gitano un romance de su país, tan interesante, que me ha dejado enteroccer. Mas no hablemos ya de esta tontería... hablemos de mi padre... ¿Corre peligro? El mal tratamiento que se ha dado al notario, ¿ha irritado al mariscal? Y

la rapidez verdaderamente asombrosa con que los isleños pasaron de la miserable condición de vencidos a la de administradores y mandatarios de su propio territorio (lo que si es una prueba de su aptitud para recibir la nueva civilización, lo es igualmente de la generosidad de sus vencedores); todo eso, que en el Discurso se halla extensa y galantemente estudiado y apoyado en copiosas citas de autores de todos los tiempos, demuestra de una manera indudable que la conquista de las Canarias, con durar casi un siglo, no fué nunca, ni en sus comienzos ni en su fin, una guerra de exterminio como han asegurado historiadores muy dignos de respeto, pero que han llegado á creer de buena fé en la pretendida y lamentable extinción de la nación guanchinesca.»

No; la raza indígena, como se prueba en el Discurso, no fué aniquilada, ni por las armas ni por el tiempo; vive y está representada por la inmensa mayoría de «los actuales habitantes, en quienes se produjo la mezcla, consecuencia de la infusión de sangre extraña de los conquistadores, y la transformación de la vida por el contacto con una cultura superior; generosamente ofrecida y de buen grado, con verdadero alán, aceptada.»

Esta verdad, que los modernos estudios de Etnografía y Antropología, ro bustecidos por recientes descubrimientos arqueológicos, han patentizado, no fué conocida ni siquiera sospechada por nuestros cronistas de antaño, que nes ni en la constitución física de los isleños civilizados ni en sus propias y tradicionales costumbres, lograron descubrir la perpetuación de la raza primitiva, modificada naturalmente de siglo en siglo por la nueva cultura y sobre todo, por la repetida mezcla con las razas de Europa; cultura y mezcla que no han hecho desaparecer los rasgos principales, determinantes y característicos del pueblo guanche.

No es el Discurso obra para juzgada de momento en un artículo de periódico, escrito al correr de la pluma, ni la enumeración de las materias de que trata cada uno de los doce capítulos en que se divide, daría á los lectores del DIARIO DE TENERIFE una idea aproximada respecto de un libro que seguramente se recibirá con general aplauso en las Islas Canarias. Pero sí hemos de decir que el trabajo del Sr. Torres Campos, como obra más del entendimiento que de la imaginación, á la que nuestro temperamento meridional é imprecionable fácilmente nos arrastra, debe ser leído con atención por todos los aficionados á tan amenos é interesantes asuntos, y figurar con aprecio en nuestras bibliotecas públicas, junto á los más estimables libros que ilustran la historia provincial.

Porque, además, para los isleños tiene la notable disertación académica frases de elogio, lo mismo cuando señala los canarios famosos que sirven á la madre patria, como cuando se refiere á la parte que el pueblo ha tomado en la Historia nacional, á los hechos de sus gloriosas Milicias, y á la misma corriente emigradora que fundó, pobó y engrandeció las ciudades americanas, llevando á todas partes, con el santo cariño á la tierra natal, su inextinguible amor á España; frases que no por justas y debidas deben de agradecerse menos, pues no siempre se ha hecho á Canarias justicia de una manera tan explícita y solemne.

Que el isleño proclame con orgullo su españolismo a todas horas y en cuantas ocasiones se le presenten, bien está; mas por mucha razón que tenga, no dejara de ser considerado por los extranjeros como juez y parte en el asunto. Pero hé aquí como un español meritísimo, que en Congresos internacionales ha representado dignamente á España, lo proclama en altas y elocuentes voces ante la Academia de la Historia:

«Verdadera tierra de transición la de Canarias entre Europa, Africa y América, más distinta de las demás fundidas dentro del molde de nación por Castilla que otras, aguiadas por el afán de encontrar nuevas posturas para evitarse los inconvenientes de la situación ingrata, que el egoísmo de unos pocos —quizas los que más se quejan— ha acarreado á todos, permanece tranquila y fiel, no invocando lo que nos separa, ni afirmando las diferencias, en momentos de duelo nacional, en que la común desdicha parece exigir que se estrechen los vínculos de familia, que se piense en lo que une y da fuerza para reconfortarnos y elevarnos á vida nueva.»

«El pueblo peninsular que ha tratado siempre fraternalmente a los canarios, encuentra en ellos amantísimos hermanos, cuyo patriotismo acendrado no pueden oscurecer los espejismos de la codicia ni los ensueños de prosperidades fabulosas. Confiamos en su leal-

dad bien probada y en su adhesión inquebrantable; pero pensemos en que hoy no se defienden á pecho descubier to los territorios codiciados por los poderosos, en que no bastan á triunfar en las colisiones el valor y el heroísmo, dependiendo ante todo el éxito de la superioridad de los medios empleados en la guerra; y procuremos corresponder á su nobilísima conducta, fomentando por todos los medios el progreso y el desarrollo de su cultura y de su riqueza; preocupémonos en que su lealtad no les sea costosa, en que los ideales no estén en contradicción con «sus intereses.»

Generosas palabras puestas por el Sr. Torres Campos al final de su Discurso como gallarda demostración de que al estudiar la historia de Canarias ha sabido penetrar y ahondar en el espíritu del pueblo isleño.

La contestación al Discurso ha estado á cargo del Sr. Fernández Duro y no hay que decir que es, como todas las suyas, una obra de mérito sobresaliente, en que el veterano escritor, al hacer un cumplido elogio de su nuevo colega, puso de manifiesto, una vez más, su castiza dicción y su alticismo.

Como apéndice á su trabajo publica el Sr. Torres Campos cuatro notables documentos históricos que por primera vez se imprimen: la parte testifical de la *Información* de Pérez de Cabitos; dos bulas del papa Eugenio IV prohibiendo la esclavitud de los canarios, y la relación de la derrota de Nelson, escrita por Zuaznavar. También el Sr. Fernández Duro inserta en una nota otro interesante documento relativo á Manuel Díaz, oscuro marinero de Canarias, que el 12 de Octubre de 1801, en un combate naval con los portugueses, hizo prodigios de valor, apoderándose, apesar de hallarse herido, de la bandera enemiga, defendida por siete soldados.

Terminó la sesión con la ceremonia de la imposición de la medalla al señor Torres Campos, á quien damos el parabién, dándole igualmente á la Academia de la Historia que desde hoy cuenta con un sabio más en el número de sus ilustres individuos.

LUIS MAFFIOTTE.  
Madrid, 22 de Diciembre de 1901.

**ANUNCIOS PREFERENTES**

El Profesor Don Luis M. García, da lecciones de CAL ULO MER. CANTIL y PARTIDA DOBLE en su Colegio, calle de Canales n.º 70, los lunes, miércoles y viernes, de 3 á 4 de la tarde y de 6 á 7 de la noche. (21-12)

EN LA HUERTA CALLE DE LA Luna núm. 15 se venden plantas de ca-é de 10 á 15 centímetros de alto en macetas, á 30 y á 40 céntimos cada una, según tamaño. 2-15

SE ARRIENDA LA CASA CALLE DE San Francisco n.º 43, con escritorio independiente, un espacio almacén calle de San Francisco núm. 65; una finca de pan sembrar con casa y algunos árboles frutales en San Miguel de Geneto (Laguna). Dará razón en esta capital, D. Leopoldo García Arteaga, Castilló, 5. (23-12)

EN LA CALLE DE SAN FRANCISCO Javier núm. 34 se vende un piano, algunos muebles y varias plantas. (8-14)

POR AUSENTARSE SU DUEÑO SE vende un piano de manubrio, con veinte piezas escogidas, entre ellas *folias* y otros aires del país.—Para informes, dirijirse á Carales, 40, en esta Capital. (8-1-3 p)

**TEJA FRANCESA**  
Se vende de clase superior y á precios ventajosos en los almacenes de Hijos de Juan Yanes.

**J. REYES Y C.ª**  
JEREZ DE LA FRONTERA

Pidanse sus afamadas Especialidades.  
*Amontillado Reyes.*  
*Manzanilla Casco Azul.*  
*Cognac Grand Fine Champagne.*  
De venta en todos los Cafés Ultramarinos y Confiterías.  
(9-12 alt.)

**La "Artística"**

FOTOGRAFIA DE SANTIAGO TAULAR CALLE DE CONSOLACIÓN  
En esta acreditada Fotografía se escaban de hacer importantes reformas tanto para la comodidad del público como para la mejor calidad de los retratos que á la misma se encarguen, para lo cual se han recibido últimamente de Francia y Alemania aparatos fotográficos de los más acreditados fabricantes.  
Especialidad en instantáneas.  
Retratos en forma de Billetes del Banco y sellos de correo.  
Reproducciones y ampliaciones de gran tamaño.  
Se retrata á domicilio.  
PRECIOS SIN COMPTENCIA

**TENEDOR DE LIBROS**

Se ofrece al comercio de esta plaza para trabajar por horas.  
Dirijirse á S. G. S.—Lista de correos. (41)

**HUEVOS FRESCOS**

Se venden á 12 por una peseta en la calle de la Marina núm. 5. (4-1-3)

**¡Tiéndase la mano á la Fortuna!**

**Lotería Urbana de Hamburgo 321 a.**  
Sorteo 8 y 9 de Enero de 1902.

Autorizada y garantizada por el Estado de Hamburgo

**116,000 157,010**

billetes originales — premios de dinero de modo que casi cada segundo billete obtiene premio, dividida en 6 clases ó secciones cuyos sorteos se siguen pronto uno el otro.

**MARCOS 500,000**  
— 1 Millón de Pesetas

consistiendo los 57 010 premios de dinero especialmente de:

Prem.	Marcos	Prem.	Marcos
1 de	300,000	1 de	40,000
1 »	200,000	1 »	30,000
1 »	100,000	1 »	20,000
1 »	75,000	15 »	10,000
2 »	70,000	55 »	5,000
1 »	65,000	102 »	3,000
1 »	60,000	155 »	2,000
1 »	55,000	3 »	1,400
1 »	50,000	610 »	1,000
		1025 »	300

54,895 premios de M. 250, 200, 100 etc.

El premio más pequeño es de M. 45. No se expenden sino billetes originales en partes enteras (1/1) meias (1/2), cuartas (1/4) y octavas (1/8) siendo el precio de los billetes:

Pesetas 36.— por billete 1/1, original  
» 18.— » medio billete id.  
» 9.— » cuarto de id. id.  
» 4.50 » octavo de id. id.

Cron ra remeso del imp rte se mandan en el acto los billetes originales, pudiendo hacerse las remesas en billetes de Banco, giro mútuo ó sellos de correo. D spués de terminado cada sorteo el dueño del billete recibirá la lista de sorteo oficial así como el billete de renovación. Los premios de dinero están inmediatamente á la disposición del dueño de los billetes, pagándose á pedido á cualquier plaza de España.

Los billetes siendo muy buscados y verificándose el sorteo pronto sírvase un dar su pedido lo más antes para que todos los pedidos puedan ejecutarse.

Toda la correspondencia debe dirigirse directamente á la casa bancaria de

**Albert Jarmulowsky**  
Hamburgo (Alemania)  
encargada por la Dirección de la venta de los billetes originales.

**En la Laguna**

Se vende en sitio céntrico una casa de alto y bajo y con agua. Informarán en esta ciudad, calle del Sol, número 6. (18-12-15 p.)

**Semillas de patatas**  
De venta en los almacenes de **Hy Wolfson.**

**Kühner, Henderson y C.ª**

115 CANNON STREET  
E. C.  
LONDRES.

Se encargan de la venta de toda clase de frutos de Canarias, en Londres, Liverpool, Manchester y Glasgow.

Pronta remesa de cuentas de venta y liquido producto en cheque.

Oficinas en Santa Cruz, Castillo, 87.

**LION TRADING C.º**

40, CASTILLO, 42

**GRANDES NOVEDADES**

Tenemos especial satisfacción en poner en conocimiento de nuestros numerosos clientes que hemos recibido una colección de vinos de las mejores marcas conocidas. Su sola enumeración basta para que se le agüe á uno la boca de puro gusto.

**Hocks—Vinos del Rhin**

Niersteiner.—Oppenheimer.  
Hochheimer.—Liebfraumilch.  
Marcobrunner.—Rüdesheimer.  
Johannisberger.

**Vino de la Mo sella**

Winningir.—Zeltinger.  
Piesporter.—Sscharzhofberger.  
Mosellblümchen.—Graacher.  
Berncastler Doctor.

**Steuweine**

Vino espumoso Alemán.  
Sparkling Hock.  
Sparkling Moselle Moscatelle.

**Clarets—Burdeos**

TINTOS  
Bordeau, ordinaire.  
Médoc.—St. Julien.  
St. Emilion—Chateau Margaux.

BLANCOS  
Barsac.—Sauterne.  
**Bourgogne**

Macon.—Beaune.  
Volney.

**Champagne**

Carte blanche.  
» noire.  
» crème.

Aquellas personas de buen paladar que conocen los secretos que encierra una Botella de buen vino; aquellas personas que saben la alegría que dá en los hogares el rhin, el burdeos ó el Champagne, á esas invitamos á que prueben de nuestros vinos segurísimos portadores de la felicidad que la ruin Lotería no ha querido traernos. Venid y veréis!

Y que sombreros de terciopelo, negros! Que salidas de baile ó entradas, —«que también sirven para eso».—Zapatitos de raso.—Plumas media Duquesa —Cinturones de alta novedad.—Paños, pieles.—Blusas hechas y en corte —Adornos de baile y para trajes de calle.  
En fin, *La mar* con sus perlas y corales.

40, CASTILLO, 42

**ALFRED WILLIAMS**

Casa de cambios

Cambio de monedas de oro, y toda clase de valores extranjeros.

San José, 11 (piso principal). (13-8 2 m.)

**Atención**

Los señores D. Manuel Fernández, profesor dentista americano y Don Francisco Padilla y Morales, Cirujano dentista español, ofrecen á su numerosa y distinguida clientela y al público en general el Gabinete Consultorio Odontológico que, con todos los adelantos de los mejores de América y Europa, tienen establecido en esta Capital en la calle de la Cruz Verde núm. 18.  
Horas de consulta: de 8 de la mañana á 4 de la tarde.  
18, CRUZ VERDE, 18 (7-12)

**AVISO**

El Hotel «TENERIFE», que se ha labrado establecido en la casa del Barco, se ha trasladado á la calle de la Marina n.º 19—frente al parque de Ingenieros—donde se continuará dando el esmerado trato de costumbre. Se ruega á todos sus parroquianos visiten el nuevo establecimiento. Si sirven comidas á domicilio á precios módicos.  
NO EQUIVOCARSE. MARINA 19 (17-12)

**ENRIQUE ROMERO**

MÉDICO-CIRUJANO  
11, TIGRE, 11

Especialista en cirujía general y enfermedades secretas.

Horas de consulta de 1 á 3 de la tarde todos los días.

Visita á domicilio á cualquiera hora del día ó de la noche.

Los sábados consulta de 3 á 5 gratis para los pobres.

11, TIGRE, 11 (2-1)

**SUBASTA**

El día 9 del mes de Enero próximo á las 14 (2 de la tarde) tendrá lugar en la Notaría de D. Rafael Calzadilla, á de una casa situada en el barrio de Dugui, con solar de 136 metros cuadrados, sala, dos dormitorios, comedor, cocina, retrete, galería que comunica todas estas habitaciones, espacioso patio con pavimento de loza y servicio de agua por grifo. Su precio 5.275'60 pesetas.  
Se admiten pujas á la liana.

**Gran Bazar Francés**

DE

Hijos de Félix Claverie

CASA DE CAMBIOS

Change de monnaies.—Money exchange  
Geld—Wechsel

4, Plaza de la Constitución, 4

# Vapores con registro abierto



**Compañía Trasatlántica Española**  
(ANTES A. LOPEZ Y C.º)  
SERVICIOS DEL MES DE ENERO

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
Saldrá el día 9 el vapor  
**Reina María Cristina**  
Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ PALMA,  
PUERTO RICO, HABANA, PUERTO  
LIMON, COLON, PUERTO  
CABELLO, LA GUAYRA, Y MEXICO  
con trasbordo en la HABANA  
Saldrá el día 17 el vapor

**Montevideo**  
Admite carga y pasajeros.

PARA CADIZ ALICANTE,  
VALENCIA, Y BARCELONA  
Saldrá el día 28 el vapor

**M. L. Villaverde**  
Admite pasajeros y carga.  
Las notas de carga deben presentarse en  
la Agencia un día antes de la salida de los  
vapores.

Agentes,  
Viuda é hijos de Juan La Roche.

**Forwood Brothers & C.º**  
LINE OF STEAMERS

PARA MADEIRA Y LONDRES  
VAPORES Dias de salida de Tenerife

ZWEENA 10 Enero.  
Agente, HY WOLFSON, Marina 1

**C.º Générale Transatlantique**

Para La Guayra, Fort de France,  
Trinidad, Curacao, Puerto Cabello,  
Cartagena, Colón, Puerto Limón, etc.  
El hermoso vapor francés

**Fournel**  
saldrá de este puerto el 15 de Enero.  
Admite carga y pasajeros.  
Agentes, HARDISSON FRERES.  
Tigre, 5.



**Houlder Bros & C.º**

El magnífico vapor inglés  
**Beacon Grange**  
de 4 000 toneladas, llegará á Sant' Cruz el  
16 de Enero con destino á  
LIVERPOOL DIRECTO  
con hueco disponible para 4 pasajeros de  
1.ª clase, 450 toneladas métricas en las  
bodegas y entrepuentes y 500 sobre cubierta.

No se expedirán notas de embarque sino  
hasta la víspera de la llegada del vapor.  
Es e vapor llevará la correspondencia  
pública que se recogerá en esta Administración  
Principal de correos el día 16 á las  
9 de la mañana.

TARIFAS DE PASAJES  
1.ª CLASE DE TENERIFE

Liverpool. . . billete sencillo £ 10  
Amberes. . . Id. de ida y vuelta £ 15  
Hamburgo . . .

Agentes,  
THE TENERIFFE COALING C.º

**Hamburg Sud-Amerikanische**  
DAMPF-SCHIFFS GESELLSCHAFT

PARA HAMBURGO Y LISBOA  
Saldrá de este puerto el magnífico vapor

**Asunción**  
el día 13 de Enero.  
Admite pasajeros.

PARA HAMBURGO  
El vapor

**Cap Frio**  
llegará á este puerto el 17 de Enero.  
Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA.  
Marina, 15.

**The New Zelanda Shipping C.º**

PARA PLYMOUTH Y LONDRES  
El hermoso vapor

**Tongariro**  
llegará el día 2 de Enero.  
Admite 800 toneladas de carga.  
Agentes, Hamilton y C.º



**Gustaf Schönfeld & C.º**

LINEA REGULAR DE VAPORES FRUTEROS  
ENTRE LAS ISLAS CANARIAS  
É INGLATERRA

Para Londres directo  
El hermoso, nuevo y rápido vapor espe-  
cialmente construido para la conducción de  
frutos

**Fridtjof**  
saldrá de este puerto el 14 de Enero.

Tiene hueco para carga y se suplica á  
los señores exportadores se sirvan avisar  
con la antelación debida el número de  
bultos que desean embarcar.  
Para informes:  
M. B. COLL.  
San José, 30.

**Lamport & Holt**

Para Liverpool directo  
Se espera en este puerto el 12 del actual  
el vapor

**Hevelius**  
Tiene bastante hueco para carga en tween  
deck.

FLETES  
Plátanos 1/ por huacal.  
Tomates } 15/- sin 10 por ciento.  
Patatas }  
Suplicamos á los Sres. exportadores ten-  
gan la bondad de avisar tan pronto les sea  
posible con que número de bultos aproxi-  
madamente pueden contar.

Agentes,  
MILLER Y C.º

**The White Star Line**

PARA LONDRES VIA PLYMOUTH  
El magnífico vapor

**Suevic**  
saldrá de este puerto el 14 de Enero.  
Admite 300 toneladas de carga.  
Agentes,  
HAMILTON Y C.º



**Yeoward Hermanos**

PARA LIVERPOOL  
Saldrá de este puerto el 9 de Enero el  
magnífico y rápido vapor frutero

**Jenfeld**  
Tiene bastante hueco para carga.

Agentes,  
Representante de Yeoward Hermanos.  
San Francisco, 19

**Vapores Trasatlánticos**  
DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.º

PARA PUERTO RICO, HABANA  
Y VERACRUZ  
El vapor español de gran velocidad

**Catalina**  
llegará el día 15 de Enero.  
Admite carga y pasajeros.

Agentes,  
ANTONINO YANES Y C.º  
Sociedad en comandita

**Hijos de Juan Rodriguez y González**  
LONDRES Y LIVERPOOL

El magnífico y rápido vapor frutero

**Engineer**  
saldrá de este puerto directo para Londres  
el 11 de Enero.

Agentes,  
Viuda é hijos de Aureliano Yanes.

VAPORES TRASATLANTICOS  
DE A. FOLCH Y C.º  
(Sociedad en comandita)

PARA LA HABANA DIRECTO  
Saldrá el día 20 de Enero el vapor

**Argentino**  
Admite carga y pasajeros.

Agentes,  
ANTONINO YANES Y C.º  
Sociedad en comandita



**CHARGEURS REUNIS**  
VAPORES CORREOS FRANCESES DE  
GRAN MARCHA

PARA BORDEAUX Y HAVRE  
El día 16 de Enero llegará el vapor

**Ville de Maranhao**  
Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª  
clase.

Para Dakar, Conakry, Grand Bassam,  
Colonou, Libreville, Cap-Lopez, Cote  
d'Ivoire, Loango, Mayumba, Banane,  
Boma y Maladi

El magnífico vapor  
**Rio-Negro**  
llegará el 20 de Enero.  
Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª  
clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES  
Saldrá el 20 de Enero el vapor

**Colonia**  
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase  
Las notas de embarque deberán presentar-  
se en esta Agencia un día antes de la llegada  
de los vapores.

Agentes,  
Hardisson Hermanos

**Vapores Trasatlánticos**

PARA LA HABANA DIRECTAMENTE  
El vapor de gran velocidad

**Barcelona**  
deberá llegar á este puerto el 20 de Enero.  
Admite carga y pasajeros.

Agentes,  
ANTONINO YANES Y C.º  
Sociedad en comandita.

**The Aberdeen White Star Line**

PARA PLYMOUTH Y LONDRES  
Saldrá el 18 de Enero el vapor

**Aberdeen**  
Admite 35 pasajeros de 1.ª, 40 de 3.ª y  
300 toneladas de carga.

Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA  
Marina, 15.

El anuncio es como el alma del comercio y de  
a industria, el intermediario entre el comerciante  
que vende y el particular que compra.

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que  
son hoy la admiración del mundo le deben todo á  
la publicidad de sus productos.

Tomando una cucharadita de  
las de café, al día, antes de ca-  
da comida, prepara la digestión y  
abre el apetito.

# LA SALUD A DOMICILIO--LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, á las desho-  
ras deja libre al paciente. El agua  
puede conservarse sin perder sus  
virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiérbica, antisifilítica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua, de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la  
primera con grandes diplomas y medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la  
de LA MARGARITA se adapta á TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MAR-  
GARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr HARDY, químico ponente de la Academia de Medicinas de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y el minucio-  
so reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aun más abundantes, resulta que  
LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga  
carbonato ferroso y manganoso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y  
es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inventera  
das, bazo, estómago, mesenterio, lagas, tosos rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.

SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos hoyja  
clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS

**LA MUTUAL LIFE**  
(THE MUTUAL LIFE INSURANCE C.º OF NEW-YORK)  
**COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA**  
Indiscutiblemente la primera y la más rica del mundo  
FUNDADA EN 1845

Fondo de garantía . . . . . Ptas. 1.687.840.168'45  
Seguros y rentas vitalicias en vigor » 5.914.496.829'12  
Ha pagado á sus asegurados desde su fundación

MÁS DE PESETAS, 4.488.000.000

Ofrece todas las combinaciones de seguros aceptables y reparte  
más beneficios que ninguna otra.

Director general para España: D. ALFREDO MAC-VEIGH  
Sevilla, 12 y 14, Madrid

Representante en Gran Canaria: D. ANTONIO MARRERO  
Pérez Galdós, 9, Las Palmas

**TOS**

CURACIÓN PRONTA Y SEGURA  
CON LAS  
**PASTILLAS del Dr. ANDREU**  
De venta en todas las Farmacias

**TOS**

Las personas que padecen también **ASMA** ó sofocación deben  
usar los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** ó los **PAPELES AZOADOS**  
que prepara el mismo **Dr. ANDREU**, con los cuales logra el asmático un  
alivio instantáneo y descansa durante la noche. Pidase el prospecto.

**SOLUCION PAUTAUBERGE**  
al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado  
las ENFERMEDADES DEL PECHO  
más eficaces las **TOS RECIENTES Y ANTIGUAS**  
para curar: las **BRONQUITIS CRONICAS**  
L. PAUTAUBERGE, 20, Rue Jussieu-Cleary, París y la PRINCIPAL BRANCA.

**EMULSION NADAL**  
Único que contiene el 80 por 100  
del aceite higado bacalao y glicerofosfatos é hipofosfitos.  
ANALIZADA por el Dr. Bonet catedrático de la Facultad de Farmacia de MADRID  
Aprobada y recomendada por el Ilustre Colegio Médico de BARCELONA  
DE LA MEJOR Y MÁS AGRADABLE

Alimento concentrado y medicamentoso estimulante del desarrollo físico, crecimiento de los huesos y salida  
de los dientes. Necesario á los niños, embarcadas, personas débiles, cura la Tos, Catarrhos, Fiebre, Escrofulosis,  
Siquitismo, Lintolismo, anemia, la Lepra y el Pígor.—Reconstituyente heroico en las enfermedades con-  
sumivas, ovariáticas, diabéticas, etc.—Se conserva indefinidamente.—En las farmacias.

**LA ASEGURADORA ESPAÑOLA**  
Compañía Nacional de Seguros á prima fija  
CAPITAL SOCIAL 5.000.000 DE PESETAS

Domicilio: Santa Cruz de Tenerife

Esta Compañía asegura en condiciones y á primas módicas en las  
Secciones de Incendios y Marítimas.

Para informes y mayores datos, dirigirse por carta á la Dirección  
General, Apartado de Correos núm. 49, personalmente á la misma  
Dirección en su local social.

Castillo, 81. (21-5)

IMPRENTA ISLEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNANDEZ  
REGENTE, MANUEL F. GARCIA  
Castillo, 49 y 56.—Santa Cruz de Tenerife